

Цена объявлений:  
Строка миллиметровая  
впередителю 123.0 м  
после . 10000  
позади . 10000  
Заглавие на 50% дороже

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная  
цена  
1 мѣс. . . 80000 м.  
мног. . 100000 м.

Рукописи не возвращаются.  
Редактор принимает ежедневно с 12—4 дня.  
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.  
ежедневно, кроме праздников.

Адрес: Ровно, Б. Минская № 29. Почт. ящ. № 239.  
Адрес: Администрация: Ровно, Директорская ул. № 9, почт. ящ. № 239.  
Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Отдѣл. Варшава, Маршалковская 111  
„НАШЕ СЛОВО“

Spółka Akcyjna

Rafinerja w Drohobyczu.

**„НАФТА“** Kopalnie w Boryslawiu, Pustanowicach, Mraznicy

oddala swoje ZASTĘPSTWO на Воłyни

SP. AKC. **„POLSKI LLOYD“**

Oddział w Równem

Ul. 3 maja 59.

Dyrektor Rówieńskiego Oddziału B. JORYSZ.

Анціонерное Об-во

Ректификация в Дрогобичѣ.

**„НАФТА“** Нефтяные источники в Бориславѣ, Тустанови-  
цах, Мрозницѣ и т. п.

передало свое ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО на Волини

Анц. Об-ву **„ПОЛЬСКИЙ ЛЛОЙД“**

Ровенское отделение

Ул. 3 мая 59.

Директор Ровенского Отделения Б. И. ЮРИШ.

КО ДНЮ ПОМЕЛОВОК

М-ше Лизы Шлайфер

с 2-ном Леоном Боксером

цпю жалущія пожеданія, Вишего цѣтов жертвую

100.000 марок в пользу секретного дела.

Іосиф Беар в семейством.

Чай Требуите самый лучший Чай

**„ЯПОНЧИК“**

бывшій компаніон и сортовщик

фирмы EWIG ФИРМЫ

открыл свою собствен пакую и сортовню чаю по старой русск. системѣ.

Варшава, ул. ОРЛА № 4 Тел. 158-52 и 92-73

Чай ТРЕБУЙТЕ ВСЮДУ Чай

**„АГРИНКОМ“**

Восточное Т-во для торговли, промыш-  
ленности и землеустройства Анц. О-во.

Покупка и обити старых гир и разно  
вѣсов на новые.

Ровно: Гасарова 3 Союз: Центральная 8.

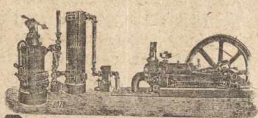
Т-во покупает вагонныя партіи же-  
лѣзнаго лома.

Предложенія:

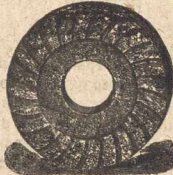
Warszawa, Wschodnie T-wo dla Handlu, Przemysłu  
i Udziałów Rolnych Sp. Akc. CHMIELNA 10 m. 1.

**ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ**  
**ПРОВОДА, ШНУРЫ, ЛАМПОЧКИ**  
и всякій установочный материал для освѣще-  
нія и передачи силы

**ИНЖЕНЕРЫ**  
**ШЕРЕШЕВСКИЙ, БАУМБЕРГ и К<sup>о</sup>**  
Варшава, ул. Электороальная № 5 Тел. 140.80.



**ГОЛЬДЕНГОРН**



РОВНО, ул. 3-го мая (бывш. Шосе) № 36  
Представитель фабрики „Муномол“ Дейтца и др.

Предлагает со склада моторы, газогенераторы, нефт. и др. вальцевые подставы, очистительныя машины, триеры,  
жернова, искусствен. французскіе, а также материалы для дробления жерновов т. е. Клары Магнетит Хлорид

Перляки автоматическ. ремни приводные и швейцарск. шелков сита

**ПО КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ и в разсрочку.**

равно полное оборудование фабрик мельниц и др. заводов  
деревобдѣлочныя машины и принадлежности.

**A. KORENTAJER** Warszawa, Królewska 51.  
(róg pl. Grzybowskiego. Telefon № 118-111)  
Мастерская ГИРЬ (равно-вѣсов), равно продажа  
ВѢСОВ чашечных, десятичных и кор-мысловых  
разных фабрик. Мѣры литровыя, Метры

Фирма существует  
с 1880 года

**Улуу работы**

(шитье, домовоество, уход за детьми,  
счетоводство и торговое дѣл.)  
МОГУ на выѣзд.

Адрес:

Ровно улица 3 Мая, себѣрный  
дом кв. Протолеря о. Регаль-  
скаго для В. И.



# Телеграммы.

## Призыв социалистов к всеобщей забастовке.

ВАРШАВА 5-XI Центральный исполнительный комитет Польской Социалистической партии постам. вчера объявить во всей стране всеобщую забастовку как ответ на милитаризацию бастующих железнодорожников.

Есть основание полагать, что означенное постановление центрального исполнительного комитета Польской Социалистической партии не встретит сочувствия в кругах рабочих и служащих и что всеобщая забастовка не состоится.

## Правительство и забастовка.

ВАРШАВА 4-XI Правительство потребовало от депутатов П. П. С. отменить постановления о всеобщей забастовке и призыва к работам тех незначительных групп бастующих еще железнодорожников и почтовых служащих, которые под влиянием партии не вернулись до сих пор к работам. Если бы состоялась отмена всеобщей забастовки и были бы окончательно ликвидированы главные еще кое где очаги железнодорожной и почтовой забастовок, то правительство немедленно отменило бы введенные в Краков в связи с призывом на повторительную военную службу железнодорожников — пеленые суды.

В случае возникновения забастовок Правительство приняло все меры для поддержания порядка и общественного спокойствия. Правительство безусловно обеспечит саботаж и возможность работы для желающих работать и будет решительно подавлять всякие террористические попытки.

## Отставка военного министра.

ВАРШАВА (Русспр). Военный министр ген. Шептицкий подал прошение об отставке. Причиной отставки министра является сокращение бюджета военного министерства.

## Советы угрожают Польшь.

МОСКВА 3-XI. В Гемель состоялся торжественное открытие четвертого съезда профессиональных союзов. На открытии съезда присутствовала делегация от красноармейцев, которая между прочим заявила: Мы солдаты Буденного, стоим на страже и готовы подать руку помощи преследуемому. О положении в Германии сдал доклад Феликс Коп, который между прочим сказал: «Вопрос о победе революции в Германии касается не только Германии, но и всего Союза Советских Республик. Немецкий рабочий должен получить хлеб и безусловно его от нас получить. Ввиду этого первым нашим требованием является транзит. Мы не желаем войны. Для этого предлагаем Польшь: «бери те от нас лихвиенный выкуп, только дайте транзит. Мы должны напирать все силы, дабы избить войну. Не если нас заставят воевать — война будет неизбежна».

## Положение в Германии.

### События в Баварии.

БЕРЛИН 3-XI. Как сообщает «Форвертс» поздно ночью имели место в Баварии чрезвычайно важные события, которые отразятся в недалеком будущем на всей внутренней политической жизни Германии.

Генеральный Государственный Комиссар, фактический диктатор Баварии, Фриц Багд административный на свой пост Конституционным Правительством Киндлинга, свергнул Баварское правительство и послал Берлинскому Правительству ультиматум, в котором требует введения в течение 24 часов, правой диктатуры, угрожая в противном случае двинуться со своими войсками на Берлин.

## К рьчи министра Кухарского.

ПАРИЖ 3 XI. Рьчи министра Кухарского произнесенная им в Польском Сейме, в связи с представлением предварительного бюджета, произвела в мистических финансовых кругах прекрасное впечатление.

## Сепаратическое движение в Приренской области.

ПАРИЖ 3-XI. Согласно сообщением полученным



из бельгийских источников, Высокая междоусобищная комиссия в Аквизгрань предложила приренским сепаратистам оставить общественные здания. Ввиду этого следует указать что упомянутое сообщение является неточным так как приказ об удалении сепаратистов был издан не Высшим комиссаром, а бельгийскими властями.

Французское правительство вручило английскому послу Леру Гревз ответ на английском ноту по поводу сепаратического движения в приренской области. В своем ответе французское правительство указывает что Франция не вызвала, а также не поддерживает этого движения, предоставляя жителям означенной территории полную свободу.

## Посещение президента республики митрополитом Дюнисем.

ВАРШАВА (Русспр.) 30 октября в 10 часов утра Высокопреосвященный Дюнисий, митрополит Варшавский, Воланский и всея православныя церкви в Польшь был принят в аудиенции президентом республики г. Войцеховским.

Во время полчасового разговора с г. президентом, Высокопреосвященный митрополит Дюнисий имел возможность подробно представить внутреннее и внешнее положение Православной Церкви в Польшь в настоящее время и ее главнейшие нужды.

## Жертвы взрыва в Варшавской цитадели

Согласно официальным данным общее число погибших и раненых в результате взрыва в Варшавской цитадели составляет 485 человек. Из этого числа 29 человек убиты взрывом на мисте.

В госпиталях находится до сего времени 120 человек, причем жизнь 18 лиц находится в серьезной опасности. После лиц убитых взрывом осталось 11 детей круглых сирот, и 13 человек потеряли своих кормильцев. Среди пострадавших насчитывается 237 детей военных и 128 рабочих, 10 офицеров и унтер-офицеров потеряли все свое имущество и 78 почти все.

Семьям убитых выданы единовременные пособия по 10 миллионов марок на семью, семьям тяжело раненых — по 5 миллионов. Пострадавшим офицерам и унтер-офицерам раздѣленным на 4 катего-

рии в зависимости от степени и размеров ущерба взрыва до 28 октября с. г. пособие по 20, 10, 5 и 2 миллион марок. Всего на пособия офицерам израсходовано полтора миллиарда марок.

Сироты убитых взрывом будут помещены в воспитательные заведения на казенный счет.

На помощь жертвам взрыва до 28 октября с. г. собрано всего 8.283.098 418 марок.

Сбор пожертвований производится по всему государству.

В частности в Ровно по жертвования принимаются у председателя мистского комитета по сбору пожертвований в пользу жертв Варшавской катастрофы, Президента герода г. Осташевского и у Председателя Русского Благотворительного Общества И. Ф. Прохоровой.

## Резолюция еврейского конгресса

Еврейский конгресс в Соединенных Штатах принял торжественную резолюцию по вопросу о Палестине. Конгресс, отмечая с признательностью великодушное послание президента Хулижа, обреченное и между чрезвычайно равнина Стифа на Байан и высказывающее симпатии делу восстановления Палестины. Как еврейского национального дома.

Подтверждая ранее принятые резолюции посланного сионистского конгресса в Марсбурге, конгресс заявил: «Создавая трудности, тормозя выполнение благородной задачи, которую приняла на себя английское правительство, конгресс почтительно просит однако, это правительство признать все усилия и удовлетворению призываний сионистского конгресса. Конгресс признает правительство Палестины не откладывая выпуска проектного закона для развития естественных богатств Палестины. Конгресс надеется, что закон будет развит между еврейскими обеими странами, если судит ясно, что он послужит на пользу созданию еврейского национального дома в Палестине и в то же время на благо всего населения страны».

Из принятых еврейским конгрессом в Америке резолюций следует отметить следующие:

Конгресс принял резолюцию требующую созыва изыскательного на демократических основах всемирного еврейского конгресса, который в первую очередь займется бы проблемой восстановления Палестины. Визуально еврейское американское конгресса поручается привлечь к делу созыва всемирного конгресса и видных еврейских общественных организаций в Америке.

О формах будущей организации американского еврейства высказывая резолюция что конгресс американских евреев должен представлять собой гармоничный институт. Одновременно не выражено желание чтобы в Соединенных Штатах возникли демократические еврейские общины.

В вопросе об иммиграции поставлено обратиться к правительству с требованием облегчения для иммигрантов.

## Вас обманывают

если продают Вам в ящике и пакетах кофе и кофе подобная чуждого вида на ПРАВДИВУЮ ФРАНКА, которая однако не есть ПРАВДИВУЮ ФРАНКА, а только подделка. Чуждого подобия только ПРАВДИВУЮ ФРАНКА, надо требовать товарный знак: «милый марочный фабричный МЕЛЬНИЧКА с логотипом ГЕНРИХА ФРАНКА С-В.В.В.»

SKAWINA — KRAKOW.



# Литва и Восточная Пруссия известны

Агентство "Болф" приводит следующее сообщение из Кенигсберга

На днях в Уильяме и его окрестностях было разбито и разгромлено множество прокламаций за подписью "Спасения Восточной Пруссии", содержащих воззвания к жителям Восточной Пруссии об отделении от Германии и присоединении к Литве.

Намеченная газета (map. Königsberger Hartungsche Ztg.) распространяет это сообщение коммюнистами, в которых хотя и выражают сомнение, чтобы литовское правительство было чуждым к такому призыву и упоминанию прокламаций, но считают анонимными "Комитет спасения Восточной Пруссии" маской одной литовской организации, "Ком спасения Литвы Литвы".

По этому поводу в коммюнистических газетах помещено разъяснение авторитетных литовских кругов, что не только литовское правительство, но и никакая литовская организация не занимается агитацией в пользу присоединения Восточной Пруссии к Литве.

## В Советской России.

Потомки Литвы нации в руке своих бандитов.

Литва нации разбиты в коммюнистическом комитете, по сообщению печати, отсюда Дру Мансону в прокламации и увеличении кредита верховному коммюнистическому правительству России в 300 тысяч зол. франков. Остатки на ближайший год ассигнованы в прокламации разбиты — в 153 тыс. зол. франков.

Водительная комиссия Литвы с тем выехала пожелания, чтобы в целях экономии средств Литвы нации в тех странах где в большом количестве сосредоточены русские при поддержке и помощи правительства были образованы особые комитеты, благодаря чему была бы облегчена работа и сокращена организация верховного коммюнистического в этих странах.

Открытие процесса Коммюнистического по обвинению "New-Look Herald" на Женеве возможно что процесс Коммюнистического будет отложен, для назначения к слушанию на 5 ноября в суд в Лозанне, в состав судебного жюри Лозанна, но на прошлой неделе в совете Литвы нации был поднят вопрос об ответственности государства за преступления совершаемые на территории Литвы. Митинг разбит, и коммюнистический комитет постановил совет Литвы решить вопрос о том, как поступить в отношении коммюнистического трибунала.

Еще международный трибунал призывает, что каждое государство по мере ответственности за преступления, совершаемые на его территории Коммюнистического будет подлежать на международный суд в Лозанне. Но — по мнению советской Литвы, а федеральный суд, при этом, в Берлине.

Если международный трибунал сможет на точку зрения в Лозанне в греко-ливанском коммюнистическом, то, признает ответственность государства, то восторжествовал трибунал Чичарина, который требовал от правительства Швейцарии удовлетворения за убийство советского уполномоченного на Лозаннской конференции.

## Восстановление Литовской

По сообщению литовских газет восстановление Литовской быстро подвигается вперед. Расположением, восстановлению трамвайного сообщения, а также и жезла железнодорожного связи с Токко.

В Литве поставлено множество грузовых автомобилей для очистки улиц и полей от развалин. Волынские группы, не успевшие вступить в доступные для убирания мостов, сожжены, и горят таким образом, выжигая от самого неприятного последствия катастрофы — жидкости и зараженных заболеваний.

Подводные танки. Британские адмиралтейство и митинг в будущем году принять для подвода многоцелевых завоузованных судов себе, подосла в тайне, управление одним танком и способные на глубины до 300 футов двигаться, как обыкновенные танки на земле. При этом будут также ставлены водонепроницаемые фанеры соответствующей прочности.

## Против алкоголизма

На конференции губернаторов всех штатов США. Алкоголизм президент Кузнецов выступил в защиту, в которой подчеркнул необходимость строгого проведения в жизнь закона о запрете продажи спиртных напитков.

Принято решение значительно увеличить наказание за нарушение закона о принудительной трезвости.

## Кража в Версальском дворце.

На днях была совершена неслыхательная по своей смелости кража из Версальского дворца.

## Разбойничье нападение на пассаж. поезда банды Мухоморова.

4 ноября вечером около 10 часов на пассажирский поезд шедший из Варшавы в Ровно за 5 в. де ст. Бурды было совершено нападение вооруженными бандитами под командой знаменитого разбойничьего атамана Мухоморова. Поезд шедший по ночному ходу был остановлен красным фонарем вооруженным на толсты бревна наваленных на полотно.

Как только поезд остановился в каждый вагон вскопало 5 человек бандитов вооруженных револьверами и винтовками кавалерийского образца.

"Руки вверх!" Раздалось зычное голоса мухоморов и полусонные, терроризованные громким громом, пассажиры безпроблемно повиновались.

Бриллиантовые кольца, бумажники, часы, портфели мухоморовой одежды, все отбиралось у несчастных пассажиров.

Вещи небольшого объема деньги и драгоценности бандиты оставляли при себе, а чемоданы бандитов и одежду выбрасывали через окна на полотно, где их подбирали сообщники.

кража из Версальского дворца. Проникнув в одну из залов первого этажа, грабители похитили два знаменитых гобелена 1678 года. Оба похищенных гобелена были искусства привиделись и хранились гобеленов Людовика XIV. Стоимость их оценивается не меньше, чем в два миллиона франков.

Европейские долги. Вашингтон 28 октября (Вашингтон). Комиссия долгов при американском конгрессе составила доклад на которого видно, что в настоящее время Франция должна Америке (миллиарды долларов) 3.717.320.000 долларов, Италия — 1.973.880.000 по долгу долговидности Англия и Финляндия уже заключили соглашения о порядке и размерах выплаты: Италия и Франция на следили с тех пор как их предложения; Венгрия дала обещание выплата свой долг цинком, а долг Австрии (27.664.965 дол.) особым постановлением конгресса отсрочен выплаты на 20 лет с начала с 6 апреля 1928 г.

Советская сирена. Вильяма "Neue Freie Presse" сообщает:

"Русский скрипач Сыркус на днях в своем концерте выступил с мессиями — политическими интермедиями", в которых раздался, между прочим, несомненно политический пропаганды. Венская полиция, преследуя в этой мессии необычайной пропаганды, вел звуки скрипки, пригласила артиста в полицейское бюро и предложила ему удовлетвориться на своих концертах одной лишь синовой и воздержаться от всякой политической пропаганды."

Сам атаман, одетый в форму полицейского пиджака при револьвер в коротком карманном чешечном плече, наблюдал за порядком. Заметив на одной из верхних полок (вагоны были русские) разбавленного человека в студенческой фуражке с которого в это время снимали пиджак, Мухоморов спросил студента: Да ты студент? Отвечал бандитом. Оставь его... было одобрено распоряжение и пиджак остался на плечах законного владельца. Ободренный таким отношением студент заявил что у него отняли мухоморов пальто и вырвали его за окно. Ну то уж пропало, ответил атаман и пошел дальше.

Увидев в одном из отведенных 2 класса несколько хорошо одетых евреев купцов Мухоморов обратился к ним по еврейски: Восьмидесяти локти (доллары).

Пришлось конечно повиноваться. Как только между грабителями и грабимыми возникло недоумение и бандиты от слов переходили к более убедительным аргументам

появлялся Мухоморов и успокаивал бандитов.

Грабей продолжалась целый час, при чем конечно не было забыт и багажный вагон, в котором оставили только корзины с яблоками все же чемоданы и ящики с товаром и вещами были погружены на подводы.

Пока происходило ограбление победа на ж.д. станциях произошел переполох. Гонимый поезд вышел и упал в пути.

На ст. Буды снарядили паровоз, посадили на него двух полицейских и послали искать пропавший поезд.

Паровоз с полицейскими

подошел к поезду когда бандиты уже были в лесу, откуда по паровозу и была открыта стрельба из винтовок.

Видя бесполезность перестрелки с отрядом столь хорошо вооруженным, полицейские на паровозе решились отступить и послать за подкреплением.

Через часа два на место происшествия прибыл одновременно специально сооруженный экстренный поезд с 70 полицейскими, кои немедленно бросились в лес в погоню за дерзкой шайкой.

О результатах погони будет сообщено в следующем выпуске Вол. Слова.

## Местная жизнь.

### Розы цветут.

3 ноября в Ред. Вол. Слова один из наших читателей принес совершенно распустившиеся прекрасную чайную розу, и вынул малины на которой среди зеленых недозревших ягод красовались и совершенно спелые.

Как роза так и малина сорваны были в одном из розовых садов. Приверженцы сообщают что озимые посевы достигают полуаршинной высоты.

Эта явления надо отнести к числу чрезвычайных редких капризов природы вызванных на редкость теплой осенью.

### Ограбление.

3 ноября днем на большой оживленной дороге в присутствии многочисленных прохожих три человека напали на проезжающего в экипаже, с Мухоморовым и ослепшим ослепшим ударом по лицу отняли у священника находившегося при нем деньги в сумме 7 миллионов марок.

Изумленные необычайной дерзостью бандитов протоиерей не осмелился задержать рыцарей, бросившись в сторону.

Дерзость бандитов и отсутствие священной о принимаемых мнраб борьбы с бандитизмом производят на население угнетающее впечатление.

### Симуляция ограбления.

Солтсы села Суск, Клевельской гимназии попал затоплен в том что 20-Х неизвестными бандитами ограблен какой-то господин личность которого не выяснено. Как впоследствии выяснилось фамилия этого господина — Приказчик Ян, по профессии мнраб рабочий, известный бандит в неурезном социальном звании, что незыблительно ба дитом у него отобла деньги, полученные им за работу. То же самое подверглось и жена Приказчика.

Когда же пелся этого жене Приказчик на пристала к своему мужу с расспросами о подробностях ограбления и вначале плакала то плакал отголосок 5 мил. было бы у него ограбленного вновь заявив что "все ра-

же мы с ним об ограблении является чистой ложью

### Кража

1-го ноября, около 11 часов утра в известном дворе урча дном барачный тула отпущенный в 15 минут, мн, впаддевший г-н Бучей Берлинской из фольварка Клодника.

## Общее собрание рев. вол. коммюнистического доновладельцев.

27 октября с. г. состоялось общее собрание доновладельцев созванное с целью избрания 7 членов правления и 2 членов наблюдательной комиссии. Большинство голосов оказались за избранием: г. Геллера, г. Кубельского (пр. поств.), Геллера, Стефановича, Варавновский, Гурфинкеля, Полюбид и Куперштейна.

В наблюдательную комиссию: г. Рейнунд и Шенцер.

Новое правление избрало из своего состава:

Председателем — г. Геллера, вице-председателем — г. Геллера, назначен — г. Гурфинкеля, секретарем — г. Куперштейна.

К нам передуют вновь избранные правление своей ближайшей деятельностью нами:

1) ходатайствовать в Варшаву о введении в некоторых поездах в связи об охране лозатор, 2) хлопотать о том чтобы мнраб Мнрабист по призыву городов Галиции, издал на себя обязанность по очистке улиц, 3) Возбудить авторитетно ходатайство об открытии в Ровно еще одного Мнрабистского участка 4) Упомянутые работы прикрепить к Мнрабистскому, в настоящее время Мнрабистский бездействующий. 5) Хлопотать о введении за о еселем протоколов на лозаторов за анти-сигнальные сержанты, количество которых подотчетливо в лозоправлении 6) Хлопотать о введении в Ровно одобрения аресту доновладельцев, и об освобождении их от дельную арестантскую работу.

Ред. р. Чичарин И. ух



ЛЕН

ВНИМАНИЕ!

ЛЕН

Всем известная  
Механическая Ткаляня

**ЛЕН**  
Компания с огр. отв.

ВО перешла в собств. фабричныя здания  
Львовъ на едящихся по Ткацкой 29 (бочная Паненской)

**Выдѣлывает:** Полотна льняныя, конопляныя и хлопчато-бумажн. полотевца, екатерти, ЦАЙГ  
а также обмываем эти издѣлія на льняной и коноплянный суровец на тѣх же самых условиях, как и раньше.

ЛЕН

ЛЕН

## Zawiadomienie!

Niniejszym mamy zaszczyt zawiadomić Szanowną Klientelę że z DN. 1 LISTOPADA 1923 ROKU

**Biuro Centrali Od-T-wa OLEUM** w Warszawie  
działów Wołyńskich

Z UL. 3-go MAJA. NA UL.

**PRZENIESIONE JÓZEFA HALLERA**

dom E. EFRUSA,

Tel. 126.

Nadal polecamy po cenam konkurencyjnym naftowe produkty pierwszorzędnej jakości z własnych rafinerji: „Dros“, „Trzebinia“ i „Peczeniżyn“.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

SKŁAD W RÓWNEM: UL. KOLEJOWA № 20, TEL. 124.

### D-r med. JÓZEF REYMONT

b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali skórnych wenerycznych

ordynuje od godz. 4—7.

**Choroby skórne i weneryczne.**

m. Równe, ul. Szosowa № 80 I-sze piętro.  
wejście od ul. Wartowej).

### Земледѣльческія машины

СЪЧКАРНИ, ПЛУГИ, КЕРАТЫ, МОЛОТИЛКИ, ВОРОНЫ и т. д.

предлагает на выгодных условиях

Dom Handlowy **H. CZERTOK**

Warszawa, Leszno № 1. Tel. 118,24

### Склад и мастерская МЪХОВ



Высшие модели

мужских и дамских  
СОВЕЛИ,  
ГОРНОСТАИ,  
НОРКИ,  
ШАМИЛЛИ  
равно большой выбор меховой галан-  
**Н. ГОТЛИВ.** Варшава,  
НОВОЛИПЬЕ 9, к. 18 тел. 294-4.

**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**  
перешел в д. № 41 по  
Шосейной ул.  
(вход с переулка)  
и принимает  
по кожным и венери-  
ческим болѣзням  
от 8—11/2 и 5—7/2  
Пріем женщины в часы условлен

**Женщина враг**  
**Л Цик-Храмой**  
(женская акушерство)  
вернулась из Берлина и во-  
бновила прием больных.  
от 10—1 в 3—6 Шос. № 147

**Доктор Гофман**  
Акушерство, женские болѣзни  
**Электризация**  
Пріем от 8 до 7. Шосейж. 48  
(над автоу Рутковского).

### Склад МЪХОВ

мужских и дамских  
равно большой выбор меховой галан-



ул. Налевки 7

Занимаете адрес

**N. B. GOTLIB.** Варшава,  
ул. НАЛЕВКИ № 7, тел. 284-72.

### Интеллигентная особа

лѣт. 30, знающая хорошо хозяйство имеет  
составляющую должность или гото-  
вит лѣтъ в 1, 2, 3 кл. ср. уч. заведеній  
Согласна на выѣзд

Пр-во: жемчуг; Бюро газет; „Волянское  
Слово“ Ровне; 1 директорская 9 для БС

### МАРИЯ ВАСИЛЬВНА МАРКОВСКАЯ

розыскает свою мать и (р-та  
Юлію Евфремову и Николая  
Басильевича Горбачевских Жи-  
томір Ілліерію-ювская 24

### Продаются

мужск золотые ча-  
сы в цѣпью, и шкаф  
(орѣхового дерева)

для медицинск. инструментов  
Сравляться в Типографіи Фей  
геля и Литвака Аптекарская 2

Акушерка - Массажистка  
**В. Раевская**  
(из Кіева)

прини-  
мает  
больных и роженец  
даёт совѣты  
Директорская 9.

Лекарскій помощник  
**А. Н. ЛЕВВЕР**  
перешел в дом № 117

по Шосейной ул.  
(рядом с переѣздом)  
ПРИНИМАЕТ

по венерическим  
и кожным  
болѣзням  
от 8—1 и 5—8  
пріѣзжих во всякое время

### ZYZIUK JAN

poszukuje brata swego Władysława Szupkarnia, który był wzięty do wojska rosyjskiego w 1914 r. Ktoby wiedział o takowym zechce łaskawie zgłoszenia nadsyłać pod adresem: Wereszczyn, ziemie Siedleckiej, Zyziuk Jan.

**Д-р. Д. ПОЛЯК**  
Болѣзни: внутреннія, кожныя  
и венерическія  
(Триппер—Сифилис)

Пріем от 10-1 и от 4-7  
Барнацкая ул. № 30 (во дворѣ

Техническо-механическое заведеніе  
**Ивана Загорюлька**  
Адрес: Б. Минская № 3.  
принимает всевозможныя работы  
Починку швейных и пишущих машин,  
Велосипедов, мотоциклетов,  
техническо-механическіе инструменты  
Скѣдное и скорое исполненіе.

**Торговый Дом**  
**I. SZWARCBAUM** Warszawa,  
TWARDA № 5  
Главный склад желѣзных издѣлій  
кос, серпов, земледѣльческих орудій и т. п.

### Тонарные станки, Коловороты,

струги, лопы, инструменты для обработки дерева, моторы, принадлежності,  
прессы в большом выборѣ предлагает

„PILOT“, Lwów, ul. Batorego 4.

**САМАЯ**  
Первое Варшавское **Е. W. I. G.** Импортное Товарищ.  
(Spółka z ogr. odp.)  
Предлагает свои наилучшія, **ЧАИ** Цейлонскія и Китайскія  
не подлежащія конкуренціи в разных сортах  
в собствен, оригинальн. упаковкѣ от 1/2 ф. до 1/4 фунт.  
Доставка можно во всѣх оптовых и розничн. колоніальн. складах  
ФАБРИКА и СКЛАД:  
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10. телеф. 58-87, 220-90, 836-264  
**ЧАЙНАЯ ФИРМА**